



Istruzioni per l'uso

Versione: 2023-01

CH

Commercializzato da:
ASPIRIA NONFOOD GMBH
LADEMANNBOGEN 21-23
22339 HAMBURG
GERMANY

ASSISTENZA POST-VENDITA

825259

La preghiamo di rivolgersi alla sua
filiale ALDI SUISSE.

MODELLO:
ANS-15-001

08/2023

3
ANNI DI GARANZIA

bikemate[®]

CASSETTA DEGLI ATTREZZI PER BICICLETTA



Note generali

Note generali



Gentile cliente, grazie per aver scelto questo articolo. Ci auguriamo che ne sarà soddisfatto. La preghiamo di leggere attentamente il manuale d'uso.

La guida per l'utente è una parte importante dell'articolo. La conservi in un luogo sicuro e trasmetta sempre le istruzioni se la proprietà dell'articolo viene trasferita a terzi.

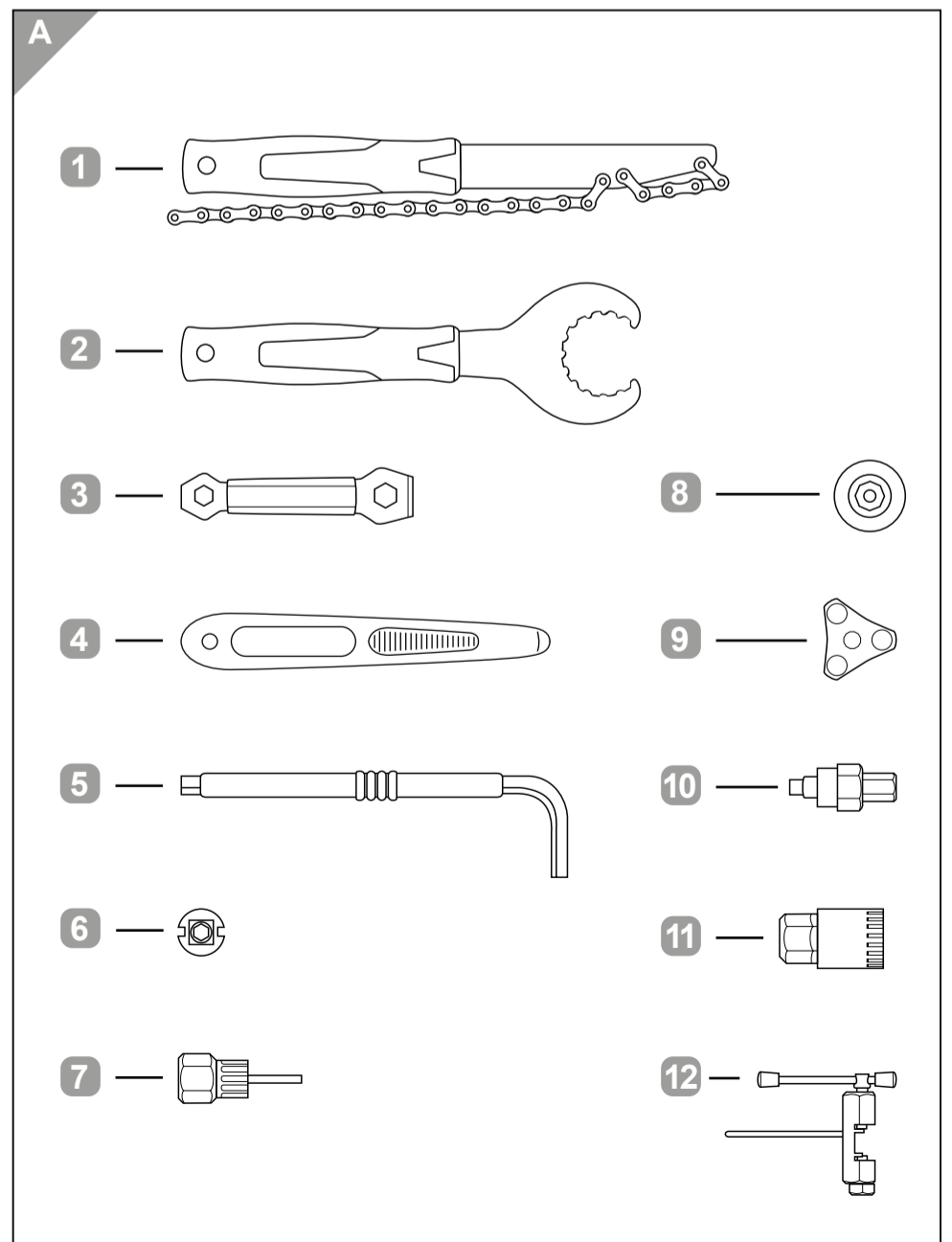
Destinazione d'uso

Questo articolo è un set di attrezzi per bicicletta per uso privato. Utilizzare l'articolo per effettuare semplici riparazioni alla bicicletta. Se sono necessarie riparazioni complesse o interventi di manutenzione elaborati, contattare un'officina di riparazione di biciclette.

Indice

- 1 Attrezzo per la rimozione del pignone a 7-/8-/9-/10-/11 velocità (frusta per catena)
- 2 Attrezzo per calotta del movimento centrale per set pedivelle Shimano Hollowtech II
- 3 Attrezzo/chave per bulloni per corona di estrattore pedivella integrato
- 4 2 leve lunghe in plastica per pneumatici
- 5 Chiave a brugola da 8 mm con adattatore da 1/2" per utensili con attacco da 1/2"
- 6 Adattatore da 1/2" per utensili con attacco da 1/2"
- 7 Attrezzo per la rimozione del pignone da 1/2" con chiave da 24 mm, incluso perno di guida
- 8 Attrezzo per installazione di set pedivelle Hollowtech II
- 9 Chiave tiraraggi con le seguenti aperture: 3,2/3,3/3,5 mm
- 10 Estrattore pedivelle ISIS, quadrate e Octalink
- 11 Attrezzo per movimento centrale da 1/2" con chiave da 24 mm per movimento centrale ISIS, quadrato Shimano e Octalink
- 12 Attrezzo per catena con punta per rivetti adatto per catene a 7/8/9/10 velocità e Shimano 11 velocità, inclusa punta per rivetti di ricambio per 9 velocità nella vite

Indice



Avvertenze di sicurezza

Importante: leggere attentamente le istruzioni e conservarle per riferimento futuro!



Pericolo!

- Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. Rischio di soffocamento!



Rischio di lesioni!

- Questo articolo presenta componenti taglienti. Fare attenzione a non farsi male!
- Prestare particolare attenzione alle dita durante l'utilizzo dello strumento, perché potrebbero rimanere intrappolate.
- Controllare che l'articolo non sia danneggiato o usurato prima di ogni utilizzo. Non utilizzare l'articolo se è difettoso.

Riparazione bicicletta

Nota: utilizzare gli attrezzi con attenzione per evitare di stringere eccessivamente le viti o di distruggere le filettature. Osservare le informazioni del produttore sul tipo di bicicletta. Prendere sempre nota della direzione corretta della filettatura.

L'installazione e lo smontaggio devono sempre essere eseguiti con lo strumento corretto. Gli strumenti del set sono compatibili con Shimano.

Figura B: fissaggio del gruppo pignone

Utilizzare la frusta per catena **1** per fissare il gruppo pignone sulla ruota posteriore. Il gruppo pignone deve essere tenuto fermo per evitare che si giri quando la vite viene rilasciata. Non è necessaria una frusta per catena per chiudere la vite del pignone.

Figura C: rimozione della calotta del movimento centrale (set pedivelle Hollowtech II)

Rilasciare la calotta sinistra a sinistra con l'attrezzo per la calotta del movimento centrale **2**. Rilasciare la calotta destra in senso orario. Rimuovere la calotta del movimento centrale. Lubrificare la calotta prima di reinstallarla.

Riparazione bicicletta

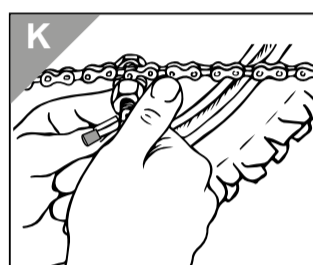
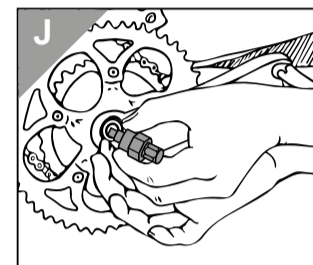
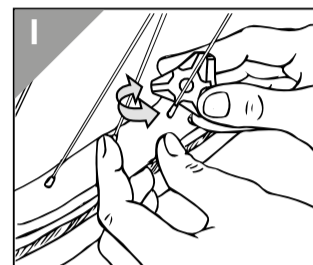
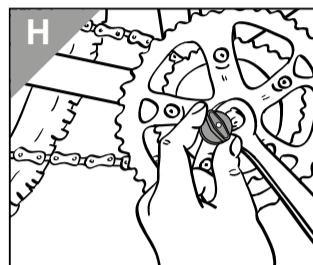
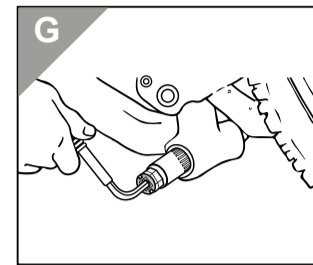
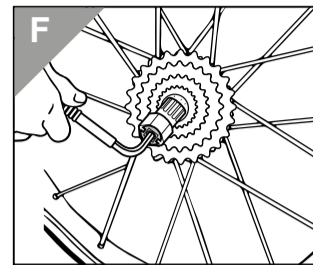
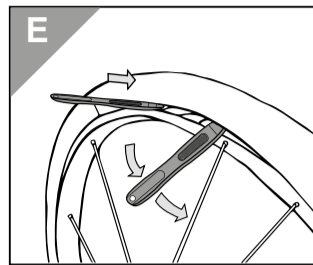
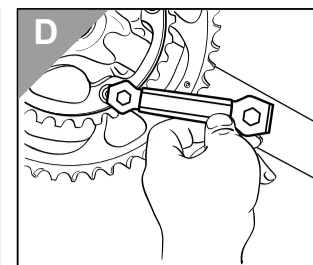
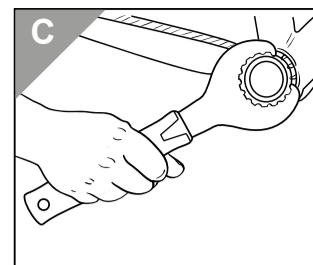
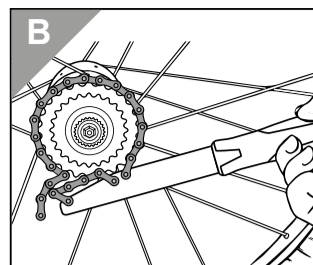


Figura D: attrezzo/chave per bulloni per corona di estrattore pedivella integrato **3**

Per montare rapidamente le corone e le viti, tenere l'altro lato con la chiave a brugola corrispondente.

Figura E: sostituzione della camera d'aria

Prima di tutto, fare uscire l'aria dalla camera d'aria. Far scorrere con cautela la leva dello pneumatico **4** tra il tallone e il cerchio utilizzando l'estremità piatta, partendo vicino alla valvola. La camera d'aria non deve essere danneggiata. Quindi posizionare la seconda leva dello pneumatico un po' più all'interno e tirare il tallone abbastanza lontano dal cerchio fino a rimuovere la camera d'aria tutt'intorno.

Figura F: rimozione del pignone dal mozzo

Utilizzare l'apposito attrezzo per rimuovere il pignone **7** dall'ingranaggio del mozzo o dal gruppo pignone sul mozzo per i sistemi a deragliatore. Questa operazione è necessaria per sostituire il pignone o il gruppo pignone in caso di usura o per raggiungere i raggi disposti dietro. Rimuovere prima la ruota. Utilizzare la chiave a brugola **5** con adattatore **6** per aumentare la coppia di serraggio. Utilizzare la frusta per catena **1** per fissare il gruppo pignone in modo che non giri durante l'utilizzo dell'attrezzo per la rimozione del pignone.

Figura G: rimozione del movimento centrale (ISIS, quadrato e Octalink)

Le pedivelle dei pedali devono essere smontate prima su entrambi i lati. Utilizzare l'attrezzo per il movimento centrale **11** sul lato della corona. Svitare la calotta. Utilizzare la chiave a brugola **5** con adattatore **6** per aumentare la coppia di serraggio. Lubrificare la calotta prima di reinstallarla.

Figura H: rimozione del set pedivelle (Hollowtech II)

Svitare il coperchio della pedivella con l'apposito attrezzo per l'installazione della pedivella **8**. Rimuovere attentamente il set pedivelle.

Figura I: fissaggio dei raggi allentati

I raggi possono allentarsi con il tempo. Posizionare la chiave tiraraggi **9** sul nipplo e regolare con cura la tensione ruotando.

Figura J: smontaggio del set pedivelle (ISIS, quadrate e Octalink)

Per prima cosa, rimuovere il bullone della pedivella con una chiave a brugola. Ruotare completamente il mandrino dell'attrezzo di estrazione e lubrificare la filettatura. Ruotare completamente a mano l'estrattore pedivella **10** con cautela nella filettatura. Quindi avvitare il mandrino ed estrarre il set pedivelle. Se il set pedivelle non si sblocca, ruotare ulteriormente l'estrattore pedivella e fare leggermente leva sul set pedivelle.

Figura K: apertura e chiusura della catena

Nota: esistono diverse catene per usi diversi. Molte catene possono essere aperte in qualsiasi punto utilizzando un rivetto per catena, mentre altre catene sono dotate di un blocco e possono essere aperte e chiuse solo in questo punto. Rimuovere la punta del rivetto di ricambio dalla vite prima di utilizzare l'attrezzo per catene.

Apertura della catena: posizionare l'attrezzo per catena **12** sulla imbracatura a catena inferiore.

- Posizionare la catena nella relativa guida. L'altro lato della catena deve essere fissato contro la parete posteriore dell'attrezzo per catene.
- Posizionare il perno di guida esattamente sul rivetto della catena. Ruotare lentamente la maniglia.
- Estrarre il rivetto.
- Estrarre l'estremità senza rivetti della catena attraverso il deragliatore posteriore.

Chiusura della catena:

- Infilare l'estremità della catena priva di rivetti nella direzione della corsa della catena.
- Agganciare le due estremità l'una all'altra. Il rivetto sporge all'interno.
- Posizionare la catena nell'attrezzo per catene.
- Posizionare il perno di guida esattamente sul rivetto della catena e premere finché non sporga fino ai rivetti adiacenti.
- Piegare la catena all'indietro e in avanti per risolvere eventuali blocchi nel punto di rivettatura.

Pulizia

Pulire l'articolo con un panno umido e un detergente delicato. L'attrezzo di rimozione del pignone (frusta per catena) deve essere lubrificato periodicamente con un olio per catena adatto.

Smaltimento dei rifiuti

Smaltire l'articolo e tutti i suoi componenti in conformità alle norme vigenti. Per la tutela dell'ambiente, smaltire correttamente l'articolo una volta terminato il suo utilizzo. In caso di dubbi, chiedere informazioni su come smaltire il prodotto in modo sicuro per l'ambiente al servizio smaltimento rifiuti locale.